

Cégnévrányítószám,
helységUtca,
házszámOrszág

BUAK
A-1050 Wien, Kliebergasse 1a
www.buak.at
Adatfeldolgozási szám: 0067032
Telefon: +43 579 579 1888
Fax: +43 579 579 91898
Ügyintéző:
koordinierungsstelle@buak.at

Jelünk

Önök jele

Dátum

Cégazonosító

Ausztriai kiküldetésben foglalkoztatott építőipari munkavállalók utáni járulékfizetés

Tisztelt Hölygem/Uram!

óta a szabadságrendelet tekintetében az Építőipari Dolgozók Szabadságolásáról és Végkielégítéséről szóló törvény (BUAK) hatálya alá esnek a külföldi munkaadók, ha ők kiküldetés/átengedés keretében munkavállalókat Ausztriában foglalkoztatnak, ill. öket túlnyomórészt ausztriai munkavégzési helyen vetik be. A kiküldő, ill. átengedő vállalat ezért a kiküldetés idejére azon munkavállalók után, akik tágabb értelemben építőipari munkát végeznek, köteles járulékot fizetni az Építőipari Dolgozók Szabadságolási és Végkielégítési Pénztára (BUAK) felé.

I. Járulékelőírás és az azt követő bejelentések

A BUAK ezért a munkaadó által leadott első bejelentések (az AVRAG [Munkaszerződésjogi módosítási tv.] ill. AÜG [Munkaerő átengedésről szóló tv.] szerinti bejelentések a BUAG 33g § 2. bek. szerint első bejelentésnek számítanak) ill. az elszámolási időszakra vonatkozó egyéb, az elszámolás szempontjából lényeges információk alapján az >>időszak<< elszámolási időszakra járulékot ír elő, amelyet a mellékelt járulékszámítás szerint az elszámolásban feltüntetett (ún. Elszámolólista-Zuschlagsverrechnungsliste) munkavállalók után kell megfizetni.

A járulékelőírás mellékletében található az ún. havi bejelentőlap (Meldeliste für XY Monat), amely a kiküldetés meghosszabbítása esetén az azt >>követő időszak<< járulékidőszakra a munkaadó által leadandó további bejelentésekhez szükséges nyomtatvány.

Továbbá felhívjuk a figyelmet arra, hogy a már elszámolt munkavállaló foglalkoztatásának tartamára valamint a tevékenységére, ill. az abból adódó kollektív szerződés szerinti órabérre vonatkozó módosításokat a havi bejelentésre szolgáló nyomtatványon kell jelenteni, mivel ellentétes esetben a pénztár a korábban az >>időszak<< időszakra vonatkozó járulékelőírásban rögzített adatokból indul ki. A havi bejelentésre szolgáló nyomtatványon megadott esetleges módosításokat a pénztár általi feldolgozást követően a következő járulékelőírásban figyelembe vesszük.

A BUAK ezért kéri, hogy a mellékelt járulékelőírásban feltüntetett összeget határidőre utalja át a következő számlára :

Pénzintézet: Bank Austria – Creditanstalt (BA-CA)

BIC/SWIFT: BKAUATWW

IBAN: AT04 1200 0006 9658 6007

Bankazonosító: 12000

Számlaszám: 00696586007

Közlemény: E <<Cégazonosító<<, ZZ >>Időszak<<, Név

Kérjük vegye figyelembe, hogy az utalásra a EU-n belüli, nemzetközi kifizetésekről szóló 2560/2001/EK rendelet szabályai érvényesek. Ennek értelmében az eurós átutalások, amelyeknél a fogadó bank BIC/SWIFT kódja és az IBAN számlaszám rendelkezésre áll, a megbízónál és a fogadó félénél ugyanolyan díjkategóriába esnek, mint a belföldi átutalások. Amennyiben az EU-rendeletben rögzített feltételeknek az utalás nem felel meg, tehát az nem kezelhető belföldi díjkategóriájú EU-átutalásnak, akkor a BUAK nem viseli az ebből keletkező magasabb költségeket. A BUAK nem vállalja át az EU-n kívüli országokba történő utalások díját sem.

II. Munkavállalói szabadságpénz igények

A BUAK továbbá felhívja a figyelmet arra, hogy a BUAG hatálya alá eső ausztriai tevékenység végzése esetén a munkavállaló szabadságigénye kizárólag a BUAK felé áll fenn, és azok kifizetését az erre vonatkozó kérvény benyújtása után a törvény szerinti jogosultsági feltételek szerint a pénztár teljesíti közvetlenül a munkavállaló részére .

A munkavállalók a BUAK-nál minden a BUAG hatálya alá eső öt foglalkoztatási nap után – amelyek a BUAG 5. § alatt vannak pontosabban meghatározva – egy ún. szabadságjogosultsági hetet szereznek. A szabadságjogosultsági hetek száma és a kiküldő munkaadó által teljesített járulékfizetések határozzák meg az egyes munkavállalóknak járó szabadságpénz igényt.

A munkavállaló által szerzett jogosultsági hetek a mellékelt igényjegyzékben a >>dátum<< fordulónapi egyenleg szerint a „Munkahetek összesen“ oszlopban, a munkavállalónak járó szabadságpénz igények napokban kifejezve pedig a „Nyitott szabadságnapok“ oszlopban vannak feltüntetve.

A szabadságpénz igény érvényesítését a mellékelt "BUAG 33f § szerinti szabadságmegállapodás" nyomtatványon a BUAK-nál lehet igényelni. A BUAK ez alapján az igény vizsgálatát követően a nettó szabadságpénzt közvetlenül a munkavállaló részére fizeti ki.

Ha a BUAK egy szabadságpénz igényt közvetlenül a munkavállaló részére fizet ki, akkor a pénztár viseli a fenntartott szabadságnapokra vonatkozó bérjárulékokat (lásd a járulékszámolási lista „BUAK napok“ és „BUAK összeg“ oszlopait).

Ha a munkavállaló a megszerzett szabadság igényt sem a kiküldetés ideje alatt, sem az utolsó a BUAG hatálya alá tartozó, ausztriai foglalkoztatási nap után nem használja fel, akkor a munkavállaló a szabadságjogosultságok kifizetését kérheti a „Szabadságpénz kifizetési kérvény a BUAG 10. § 1. bek. szerint“ című nyomtatványon. A nyomtatványt a munkavállaló igényelheti közvetlenül a koordinációs osztályon, ill. letöltheti honlapunkról a www.buak.at cím alatt.

Ha további információkra van szüksége a kiküldetési szabályokról, ill. a mellékelt dokumentumokról, a BUAK szívesen áll rendelkezésére akár levélben vagy e-mailben (koordinierungsstelle@buak.at), akár személyesen az ügyfélfogadási idő alatt. A témát illetően a www.buak.at internetes honlapon talál további információkat.

Üdvözlettel

osztályvezető
BUAK-koordinációs osztály

Mellékletek